

Cofio

• 2024



Gwasanaeth wrth y
Gofeb Rhyfel
a'r
Deial Haul Coffa
ym

Mhencadlys Heddlu De Cymru,
Pen-y-bont ar Ogwr
Dydd Llun 11 Tachwedd, 2024 am 10.50am

Heddlu De Cymru • South Wales Police

Trefn y Gwasanaeth





Wrth y Gofeb Rhyfel

*Prif Gwnstabl
Jeremy Vaughan*

CROESO

*Y Parchedig Gaplan
Robert Coyne*

Rydym wedi ymgynnull yma heddiw ym
mhresenoldeb yr Hollalluog Dduw i ddiolch
iddo ac i goffáu aberth y rhai a fu farw dros
ein rhyddid ni.

Amen

DEFOD Y COFFA

YR UTGORN OLAF

Y DISTAWRWYDD

REVEILLE

YR ANOGAETH

Prif Gwnstabl

Ni heneiddiant hwy, fel ni, a adawyd:

Ni ddwg oed iddynt ludded, na'r
blynyddoedd gollfarn mwy.

Pan elo'r haul i lawr ac ar wawr y bore,

Ni â'u cofiwn hwy.

A phawb i ailadrodd:

Ni â'u cofiwn hwy

GOSOD Y TORCHAU

BEDDARGRAFF KOHIMA

Prif Gwnstabl

Pan ddychwelwch adref,
dywedwch hyn amdanom ni,
mai er mwyn eich yfory chwi,
rhoddasom ein heddiw ni.

DARLLENIAD

IOAN Pennod 15 adnod 12-17

*Comisiynydd
Heddlu a Throseddu
De Cymru
Emma Wools*

Dyma fy ngorchymyn i, carwch eich gilydd fel y cerais i chwi.

Nid oes gan neb gariad mwy na hyn, sef bod dyn yn rhoi ei einioes dros ei gyfeillion.

Yr ydych chwi'n gyfeillion i mi os gwnewch yr hyn yr wyf fi'n ei orchymyn i chwi.

Nid wyf mwyach yn eich galw'n weision, oherwydd nid yw'r gwas yn gwybod beth y mae ei feistr yn ei wneud. Yr wyf wedi eich galw yn gyfeillion, oherwydd yr wyf wedi gwneud yn hysbys i chwi bob peth a glywais gan fy Nhad.

Nid chwi a'm dewisodd i, ond myfi a'ch dewisodd chwi, a'ch penodi i fynd allan, a dwyn ffrwyth, ffrwyth sy'n aros. Ac yna, fe rydd y tad i chwi beth bynnag a ofynnwch ganddo yn fy enw i.

Dyma'r gorchymyn yr wyf yn ei roi i chwi: carwch eich gilydd.

COFIO 1944

Gareth Madge

Mis Mehefin eleni, roedd achlysuron cofio mawr yn digwydd yn y Deyrnas Unedig ac yn Ffrainc i nodi 80 mlynedd ers D-Day.

Ar 6 Mehefin 1944, glaniodd milwyr Cynghreiriol ar bum traeth yn Normandi. Hwn oedd yr ymosodiad morol mwyaf mewn hanes, gan nodi dechrau Brwydr Normandi a barhaodd hyd at ddiwedd mis Awst.

Yn ystod y frwydr, dioddefodd lluoedd y Cynghreiriaid sawl colled a chafodd miloedd o Ffrancod eu lladd hefyd.

Gwnaeth tri swyddog heddlu o'n cyn-heddluoedd yr aberth eithaf yn ystod y frwydr.

Gwasanaethodd y Cwnstabl Walter Bernard England o Heddlu Dinas Caerdydd gyda'r Corfflu Arfog Brenhinol, a chafodd ei ladd ar ôl i'w danc gael ei daro ar 17 Gorffennaf.

Roedd Alfred John Went yn Gwnstabl Arbennig gyda Heddlu Morgannwg ac roedd yn gwasanaethu gyda 4ydd Bataliwn, y Gatrawd Gymreig, pan ddioddefodd anafiadau a marw ar 25 Gorffennaf.

Roedd y Cwnstabl wrth Gefn William Vincent Jones, hefyd o Heddlu Morgannwg, yn gwasanaethu gyda Bataliwn 1af y Gwarchodlu Cymreig, pan gafodd ei ladd ar faes y gad ar 4 Awst.

Fodd bynnag, nid nhw oedd yr unig swyddogion a gollodd eu bywydau yn ystod 1944. Y tu hwnt i Normandi, bu farw pymtheg swyddog heddlu arall - naw o Forgannwg a chwech o Gaerdydd - yn ystod y flwyddyn.



Er ei bod yn anochel ein bod yn cofio'n benodol am y rhai a fu farw ar faes y gad ni ddylem anghofio'r rhai a fu farw yn y wlad hon o ganlyniad i weithrediadau'r gelyn.

Cwnstabl Thomas George Griffiths o Heddlu Morgannwg a'r Gwarchodlu Cymreig oedd un ohonynt.

Ar 30 Mehefin, roedd digwyddiad chwaraeon yn cynnwys aelodau'r gatrwd yn cymryd lle yng nghaeau chwarae'r Heddlu Metropolitaidd yn Imber Court, Surrey.

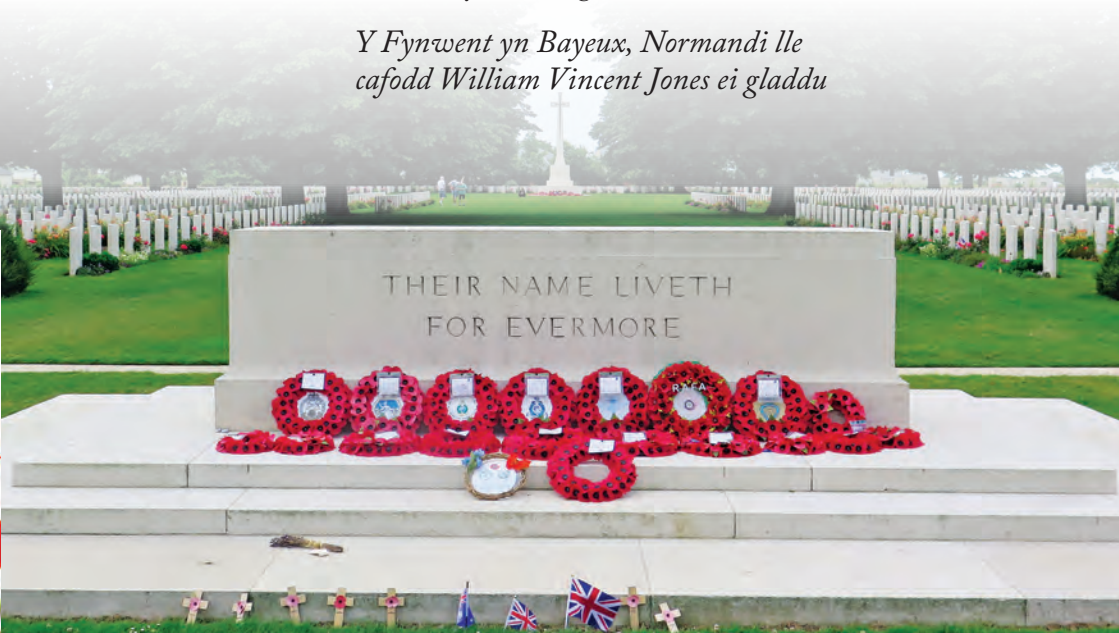
Yn ystod y prynhawn, disgynnodd bom hedfan V1 Almaenig ar y dorf, gan ladd ac anafu llawer o bobl.

Ymysg y rhai hynny oedd Thomas a fu farw o'i anafiadau ar 4 Gorffennaf.

Ar Ddiwrnod y Cadoediad eleni, rydym yn ei gofio ef, a phawb o'n cyn-heddluoedd a fu farw.

Ni chânt fyth eu hanghofio.

*Y Fynwent yn Bayeux, Normandi lle
cafodd William Vincent Jones ei gladdu*



Caplan

Gadewch i ni gofio gerbron Duw, ac ymddiried
i'w ofal sicr:

y sawl a fu farw dros eu gwlad mewn rhyfel;
y sawl yr oeddem yn eu hadnabod, a'r sawl
rydym yn trysori'r cof amdanynt;
a'r sawl sydd wedi byw a marw i wasanaethu
dynoliaeth.

Boed iddynt orffwys mewn heddwch a dyrchafu
mewn gogoniant.

GWEDDI HEDDWCH

Caplan

O Dduw Nefol, cyflwynwn i ti raniadau
dwfn ein byd.

Rho yng nghalonau pobl ysbryd edifeirwch,
maddeuant a chymod,

Fel na fyddant yn amau nac yn ofni ei
gilydd mwyach,

Ond yn dod ynghyd mewn dealltwriaeth,
fel y gallant drwy undod eu diben
geisio ffordd heddwch;

Drwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Amen



Caplan

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd,
sancteiddier dy enw;
deled dy deyrnas;
gwneler dy ewyllys;
megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd.
Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol.
A maddau i ni ein dyledion,
fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr.
Ac nac arwain ni i brofedigaeth;
eithr gwared ni rhag drwg.
Canys eiddot ti yw'r deyrnas,
a'r nerth, a'r gogoniant,
Yn oes oesoedd.

Amen

Y FENDITH

Caplan

Ewch ymaith i'r byd mewn heddwch, byddwch
yn ddewr, daliwch yn dynn yn yr hyn sy'n dda,
na roddwch ddrwg am ddrwg i unrhyw un.
Cefnogwch y gwan, helpwch y rhai trallodus i
garu a gwasanaethu'r Arglwydd a boed i ras ein
Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw a
Chymdeithas yr Ysbryd Glân fod gyda chi a
phawb rydych yn ei garu, yn awr a hyd byth.

Amen

Y Seindorf

YR ANTHEMAU GENEDLAETHOL



Wrth y Deial Haul Coffa

DEFOD Y COFFA

Caplan

Down at y Deial Haul Coffa i gofio gerbron Duw ein
Tad bob un a garwn, ond nas gwelwn mwyach, a fu
farw wrth wasanaethu Heddlu De Cymru, ac i ddiolch
i Dduw am eu bywydau a'u hymroddiad.

MEMORIAM

Caplan

O Dduw graslon, helpa ni i wrando'n gariadlon ar
dy Air, fel y cawn gysur yn ein galar, goleuni yn ein
tywyllwch, a ffydd yng nghanol yr amheuaeth;
drwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Amen

RHUFEGINIAID Pennod 8 adnod 31-39

Caplan

Os yw Duw o'n plaid, pwy sy'n ein gwrthwynebu?
Ef nad arbedodd ei Fab ei hun ond a'i rhoddodd i bob
un ohonom, oni fydd hefyd yn rhoi popeth gydag ef i
ni? Pwy a ddwg gyhuddiad yn erbyn etholedig un
Duw? Duw sy'n cyfiawnhau; pwy fydd yn condemnio?
Ai Iesu Grist, a fu farw, ie a gododd o'r meirw, sydd ar
ddeheulaw Duw, sy'n eiriol drosom? Pwy a'n gwahenir
rhag cariad Crist? Ai trallod, neu ofid, neu erledigaeth,
neu newyn, neu noethni, neu berygl, neu gleddyf?
Fel y mae wedi'i ysgrifennu,

“Er dy fwyn di fe'n rhoddir i farwolaeth drwy'r dydd,
fe'n cyfrifir fel defaid i'w lladd.”

Na, yn yr holl bethau hyn rydym yn fwy na
choncwerwyr drwyddo ef a'n carodd ni. Oblegid rwyf
yn siar na all bywyd na marwolaeth, nac angylion, na
thywysogaethau, na phethau presennol, na phethau i
ddod, na phwerau, nac uchder na dyfnder, nac unrhyw
beth arall yn yr holl gread, ein gwahanu oddi wrth
gariad Duw yn Iesu Grist ein Harglwydd.

GWEDDI AR GYFER YR YMADAWEDIG

Caplan

O Dduw trugarog, a roddodd yn dy garedigrwydd gymaint o lawenydd i ni drwy dy weision ymadawedig; diolch amdanynt ac am ein hatgofion amdanynt. Rhoddwn glod i ti am dy ddaioni a'th drugaredd a'u dilynodd bob diwrnod o'u hoes ac am eu teyrngarwch yn y tasgau y galwaist hwy i'w gwneud. Sancteiddiwn di am fod gorthrymder y byd hwn drosodd iddynt hwy a bod marwolaeth wedi dod iddynt; rhoddwn hwy yn ôl i ti ein Harglwydd a gweddiwn y byddi'n dod â ni gyda hwy i lawenydd dy deyrnas berffaith, drwy Iesu Grist ein Harglwydd. **Amen**

Prif Gwnstabl

Cofiw'n ers ein gwasanaeth y llynedd:

Staff yr Heddlu Andrew Barry

Staff yr Heddlu Daniel Morris

Detectif Cwnstabl Geraint Lewis

Staff yr Heddlu Natalie Barbara Gardner

Staff yr Heddlu Rhiannon Thomas

Cwnstabl Kevin Lyn Pennell

Rhingyll Nicholas John Williams

Staff yr Heddlu Nigel Brown

Staff yr Heddlu Anna Lloyd

Cwnstabl Angela Arnold

Arolygydd Arbennig Jonathan Edwards

GWEDDI AR GYFER Y RHAI SY’N GALARU

Caplan

Dduw Tragwyddol, gweddiwn dros bawb sy’n galaru, cysura a chefnoga hwy a’u cynnal. Helpa nhw i wybod dy fod bob amser gyda hwy ac i beidio meddwl am dywyllwch marwolaeth, ond am ogoniant bywyd tragwyddol gyda thi. Gweddiwn hyn yn enw Iesu. **Amen**

GWEDDI AR GYFER YR HEDDLU

Caplan

Dduw hollalluog, cyflwynwn i ti mewn gweddi y sawl sy’n gyfrifol am gynnal cyfraith a threfn yn ein gwlad yn enwedig aelodau’r gwasanaeth heddlu.

Rho iddynt ffydd, gobaith, dewrder a doethineb i gyflawni eu dyletswyddau’n gyfiawn a thosturiol heb ofn na ffafriaeth, fel y gellir diogelu’r dieuog, dwyn drwgweithredwyr i gyfrif, amddiffyn hawliau pawb, fel y gallwn fel cenedl fwynhau bendithion cymdeithas gyfiawn, rydd a heddychlon.

Gweddiwn hyn yn enw Iesu. **Amen**

*Prif Gwnstabl
Comisiynydd
Heddlu a Throseddau
De Cymru*

GOSOD Y DORCH WRTH GOFEB Y DEIAL HAUL Y FENDITH

Caplan

Dduw, rho ras i’r byw; rho orffwysfa i’r ymadawedig, a rho fywyd tragwyddol i ni a’i holl weision; a boed i sancteiddrwydd Duw’r Hollalluog, y Tad, y Mab, a’r Ysbryd Glân fod gyda chi a thrigo ynoch bob amser. **Amen**

Gwasanaeth Coffa 2023









